

## भारतीय उष्णदेशीय मौसम विज्ञान संस्थान INDIAN INSTITUTE OF TROPICAL METEOROLOGY,

(पृथ्वी विज्ञान मंत्रालय का स्वायत्त संस्थान, भारत सरकार के अधीन) (An Autonomous Institute of the Ministry of Earth Sciences, Govt. of India)

सं. पी. एस. / No.PS/121/14/2014	दिनांक / Date :	
मेसर्स./ M/s.		
प्रिय महोदय / Dear Sirs,		
"दिनांक की पूछताछ से	की अनुकिया में दिनांक की नवोदित दर	
सूची," लिफाफे पर लिखे मुहरबंद निवोदित दर सूची निम्नलिखित भण्डारों की निमंत्रित है जिन्हें उसी दिन 15.00 घंटो तक खोला जाएगा l	ो आपूर्ति के लिए संस्थान दिनांक के 12.00 घंटो तक	
	on Quotation due on 21/04/2015 response to Enquiry	
No. <b>PS/121/14/2014</b> dated <b>19/03/2015</b> are invited for		
this institute latest by 12.00 hours on 21/04/2015 which		
सामान्यतः खोलने के दिनांक से कम से कम 60 दिनों की अवधि त		
The quotation shall normally remain <i>valid for a</i>	minimum period of 60 days from the date of opening	
इस पष्ट की दूसरी और छपे अनुदेबजों को ध्यान में रख कर निवे		
The quotation shall be filled in with the consider	eration to the instruction printed overleaf.	

क्रम सं.	भण्डार का विवरण	इकाई	मात्रा
Sr. No.	Description of Stores	Unit	Quantity
01	2500A, 4P EDO Draw-out type circuit breaker Schneider Make, Model: MVS25N4NW6L	No	01
02	800A, 3P, MF, B Type Feeder Pillar ACB, Thermal Release, C&S make Model : AH-88-CS-TM-800A	No	01
03	250 Amp, MCCB, English Electric, Model : LM 250B	No	01
		-	* .

Note:- (1) Enquiry Letter No. and due date should be mentioned on the top of envelop.

(2) The Technical Literature & pamphlet may please be enclosed along with the quotation.

(3) Quotation by fax will not be considered.

एस.टी./सी.एस.टी./आदि के लिए संस्थान कोई रियाती फार्म नहीं दे सकता I This Institute is unable to furnish any Concessional form for S.T / C.S.T. / etc. भवदिय / Yours Faithfully

Scientific Officer Gr.II for Director

तार : ट्रॉपमेट, पुणे Grams : TROPMET, PUNE

फैक्स : Fax : (020) 25893825 दूरभाष : Telephone : 25893600 / 25893675 - 81 डॉ. होमी भाभा मार्ग, पाषाण / Dr. Homi Bhabha Road, Pashan, पुणे / Pune - 411 008 ( भारत / India )

## निविदा प्रस्ताव के लिये अनुदेश / INSTRUCTIONS TO TENDER

1. नियत तारीख के बाद प्राप्त दर सूची पर विचार नहीं किया जाएगा।

Quotation received after the due date will not be considered.

- दर सूची सुवाच्य रूप में भरी जानी चाहिये और शब्दों पर शब्द /सुधार, काटछांट विलोपन यदि हो तो उनको सटीक अनुप्रमाणित करना चाहिये और आपके शीर्षपत्र पर होना चाहिए।
  - Quotation must be filled in legibly and overwriting/corrections, erasures etc. if any, must be duly attested, and ON YOUR LETTER HEAD ONLY.
- पूछताछ पत्र में बताई इकायों के अनुसार दर सूचित किया जाना चाहिये। विशेष रूप से उद्घिखित इकाइयों से अलग इकाइयों पर यदि दर बताई जा
  रही है तो इन इकायों के सम्बन्ध का विवरण दिया जाएगा।

The rates shall quoted according to the units indicated in the enquiry letter. When the rates are quoted in units different from those specified, the relation between the units shall be furnished.

4. निवोदित भण्डार अधिमान्य रूप से तत्सम्बन्धित भारतीय मानक विनिर्देश के अनुसार होना चाहिए।

The Stores offered shall preferably be according to the relevant Indian Standard Specification.

निवोदित दर सूची में सुपूर्दगी की सही अब्बधि तथा सुपुर्दगी की शर्ते बताई जानी चाहिए।

The exact delivery period and terms of delivery shall invariably be mentioned in the quotation.

- 6. ''पाषाण में इस संस्तान भवन से सुपूर्दगी। (स्थानिक फर्मों के लिए) और ''एफ ओ आर पुणे'' (बाहर गांव के फर्मों के लिए) सुपूर्दगी'' के आधार पर निवेदित दरों को वरीय माना जाएगा।
  - preference shall be given to rates quoted as delivery at this Institute premises at Pashan (for local firms) and as FOR Pune (for outstation firms)
- 7. दरों में वरीय रूप से सब प्रभार कर ड्युटी आदि में समाविष्ट करना चाहिए साथ ही इन प्रभारों को सुस्पष्ट और पृतक दिखाया जाना चाहिए।

The rates preferably include all charges, taxes, duties etc., also these charges shall be shown distinctly and separately.

विक्री कर की रियायत दर के लिए फार्म (डी) या फार्म (ए.एफ.) जो भी उपयुक्त है वह संस्थान दे नहीं सकेगा।

The Institute will not be in position to furnish form (D) or form (AF) as the case may be for concessional rate of Sales Tax

9. रकम का भुगतान ३० दिनों के अंदर किया जाएगा।

Payment will be made within 30 days.

10. पूर्ती के आदेश जारी किये जाने के बाद आदेश में दर्शायी गयी-अविध तक पूरी सुपूर्दगी की जानी चाहिए। रद्द सामग्री को बदलने में असफल होने पर आदेश बिना पूर्व सूचना से रद्द किया जा सकता है, और आगे जोखिम और लागत पर अन्य स्थान से सामग्री प्राप्त की जायेगी।

An order for supply when placed, must be completed in full within the delivery period indicated on the order. Failure to supply or replace the rejected materials if any, will render the order liable to be cancelled without notice and the material will be procured elsewhere at your risks and cost.

11. ऊपर बताए अनुदेशों को पूर्ति न करनेवाली दर सूचियों पर विचार नहीं किया जाएगा।

Quotations, not fulfilling the above instructions, are not likely to be considered.

12. किसी निविदा दर सूची या उसके अंश को कारण नहीं बताते हुए स्वीकृत अथवा अस्वीकृत करने का संस्थान अधिकार रखता है।

The Institute reserves the right to accept or reject any quotation or part thereof without assigning any reason there of.

13. प्रतिभृति पूर्तिकर्ता यह प्रतिभृति १२ महिनों की अविध के लिए देगा कि पूर्ति के किये जानेवाले माल, कारीगरी, माल और विनिर्माण की सब तुटियाँ और दोषों से मुक्त हो, उच्च कोटि के हो और संस्थापित और सामान्य रूप से स्वीकृत मानको के साथ मिलते हो, विशेष विवरण की पृष्टी करते हो और यदि प्रचलित होते हो तो सटीक ढंग से प्रचलित होना चाहिए।

Warranty: The supplier shall give a warranty for a period of 12 months to the effect that the materials supplied shall free from all defects and faults in material, workmanship and manufacture shall be of the highest grade and consistant with the established and generally accepted standards shall be inconfirmatory with the specifications and shall be if operable operate properly.